# Mark 1:1-8

1. Mark's prologue:

a. The prologue could be:

- i. 1:1-8
- ii. 1:1-13 with Jesus' ministry being identified and beginning in 1:14-15
- iii. 1:1-15
- b. Mark's prologue moves fast and abruptly moves to the point
- c. Mark's prologue is silent about:
  - i. Genealogies like Matthew and Luke
  - ii. Jesus birth including Mary, escape to Egypt, childhood, Nazareth, Joseph, etc.
  - iii. Eternity past being the Word, with God, is God, Creator as in John's Gospel.

#### Mark 1:1 – "The beginning of the gospel of Jesus Christ, the Son of God.

	746 [e]	3588 [e]	2098 [e]	2424 [e]	5547 [e]	5207 [e]	2316 [e]
	Archē	tou	euangeliou	lēsou	Christou	Huiou	Theou
1	Άρχὴ	τοῦ	εὐαγγελίου	Ίησοῦ	Χριστοῦ,	Υίοῦ	$\Theta \epsilon o \tilde \upsilon$ .
	[The] beginning	of the	gospel	of Jesus	Christ	Son	of God
	N-NFS	Art-GNS	N-GNS	N-GMS	N-GMS	N-GMS	N-GMS

- 1. "Beginning" arche "beginning, origin"
- 2. "Gospel" euangeliou (euaggelion) "good news"
  - a. Originally not a Christian term, but a term that was significant in both pagan and Jewish cultures.
  - b. To Romans "gospel" of "evangel" meant "joyful tidings" associated with Roman Emperor worship who was celebrated on birthday, accession to power and other events with celebration and festivals around the Roman world.
    - i. To report or announce a festival to the Emperor was an "evangel" or "gospel"
    - ii. This would have been sent in messages in papyrus
    - iii. A papyri from the 9 BC found in Asia Minor (in city of Priene in western Turkey) says of Octavian or Augustus Creaser, "the birthday of the god was for the world the beginning of joyful tidings which have been proclaimed on his account." (Inscription Priene)
    - iv. It was a historical event that introduced a new situation to the whole world
    - v. Remember the Romans were reading the book of Mark, and the Gentiles would have understood this to be saying there was a new Emperor whose coming had began a new phase of history.
    - vi. In Isaiah the promise was made that this new age of salvation was coming and would be announced at the proper time
    - vii. Mark is saying, "The good news concerning Jesus the Messiah, the Son of God."
      - 1. Messiah, Son of God is mentioned at key points:
        - a. Baptism
        - b. Transfiguration
        - c. Cross

- 3. "Jesus" *lesou* Greek form of the Hebrew name Joshua
- 4. "Christ" Christou "the Anointed One", "Messiah", "Christ"
- 5. "Son of God" huiou theou (huios theos) "son" and "God"
  - a. "God's son" in Judaism of 64 AD had become a title for the Messiah

1:2 – "As it is written in Isaiah the prophet, "Behold, I send my messenger before your face, who will prepare your way,

	2531 [e] Kathōs	1125 [e] gegrapta	ai	1722 [e] <b>en</b>	3588 [e] tō	2268 [e] Ēsaia	38 tō	588 [e] 5	4396 [e] prophētē	2400 [e] Idou	649 [e] apostellö	ō	3588 [e] ton
2	Καθὼς As		απται en writter	ἐν n in	τῷ -	'Ησα Isaiah	L	τῷ ne	προφήτη <b>:</b> prophet	Ἰδοὺ <b>,</b> Behold	ἀποστ I send	τέλλω	τὸν the
	Adv	V-RIM/P-3	S	Prep	Art-DMS	8 N-DMS	A	rt-DMS	N-DMS	V-AMA-2S	V-PIA-1S		Art-AMS
ar	<sup>[e]</sup> ngelon γγελόν	1473 [e] mou µOV	pro	<sup>4383</sup> [e] prosōpou προσώτ		4771 [e] sou σου	3739 [e hos ὃς		<sup>2680</sup> [e] kataskeuasei κατασκευάσε	<sup>3588</sup> [e] tēn ει τὴν	<sup>3598</sup> [e] hodon δδόν		
m	•••	of Me	before	face N-GNS	1	of You PPro-G2S	who RelPro-		will prepare V-FIA-3S	the Art-AFS	way N-AFS	of You PPro-G2S	

1. One translator put Malachi's words in parenthesis before Isaiah's actual words, so it reads like this:

"Isaiah the prophet put it like this (Look! I am sending my messenger ahead of me; he will clear the way for you!"): 'A shout goes up in the desert: Make way for the Lord! Clear a straight path for him!' "

- a. Malachi 3:1 says in the ESV: "Behold, I send my messenger, and he will prepare the way before me. And the Lord whom you seek will suddenly come to his temple; and the messenger of the covenant in whom you delight, behold, he is coming, says the LORD of hosts."
- 2. Isaiah 40:3 "A voice cries: "In the wilderness prepare the way of the LORD; make straight in the desert a highway for our God."
  - a. John is the herald proclaiming the Gospel

1:3 – "the voice of one crying in the wilderness: 'Prepare the way of the Lord, make his paths straight,"

	5456 [e]		994	[e]	1722 [e]	3588 [e]	2048 [e]	2090 [e]	3588 [e]	3598 [e]	2962 [e]	2117 [e]
	Phōnē		boō	ntos	en	tē	erēmō	Hetoimasate	tēn	hodon	Kyriou	eutheias
3	Φωνὴ		βο	ῶντος	έv	τŋ	ἐρήμω ,	Έτοιμάσατε	τὴν	όδὸν	Κυρίου,	εὐθείας
	[The] vo	oice	of o	ne crying	in	the	wilderness	Prepare	the	way	of [the] Lord	straight
	N-NFS		V-PF	PA-GMS	Prep	Art-DFS	Adj-DFS	V-AMA-2P	Art-AFS	N-AFS	N-GMS	Adj-AFP
4	160 [e]	3588	[e]	5147 [e]	846 [e]							
р	oieite	tas		tribous	autou							
т	τοιεῖτε	тà	-	τρίβους		านั						
			>									
п	nake	the		paths	of Hin	1						
V	-PMA-2P	Art-A	FP	N-AFP	PPro-G	M3S						

- 1. "wilderness" is a theme in this opening prologue:
  - a. 1:3 the Voice of one crying is in the wilderness
  - b. 1:4 John is in the wilderness
  - c. 1:5 baptism is in the wilderness and the people went into the wilderness
  - d. 1:9-10 Jesus goes to the wilderness to be baptized
  - e. 1:12 The Spirit drove Jesus out into the wilderness for 40 days to be tempted by Satan
  - f. 1:12 In the wilderness were wild animals, but also angels ministering
  - g. 1:14 After John is arrested in the wilderness, Jesus goes into Galilee

### 1:4 - "John appeared, baptizing in the wilderness and proclaiming a baptism of repentance for the forgiveness of sins.

	1096 [e]	2491 [e]	3588 [e]	907 [e]	1722 [e]	3588 [e]	2048 [e]	2532 [e]	2784 [e]	908 [e]	3341 [e]	1519 [e]	859 [e]
	Egeneto	lōannēs	ho	baptizōn	en	tē	erēmō	kai	kēryssōn	baptisma	metanoias	eis	aphesin
4	Έγένετο	Ἰωάννης ,	ò	βαπτίζων	έv	τŋ	ἐρήμῳ	[καὶ]	κηρύσσων	βάπτισμα	μετανοίας	είς	ἄφεσιν
	Came	John	-	baptizing	in	the	wilderness	and	proclaiming	[a] baptism	of repentance	for	forgiveness
	V-AIM-3S	N-NMS	Art-NMS	V-PPA-NMS	Prep	Art-DFS	Adj-DFS	Conj	V-PPA-NMS	N-ANS	N-GFS	Prep	N-AFS

```
266 [e]
hamartiōn
ἁμαρτιῶν .
of sins
```

N-GFP

- 1. John's ministry meets these criteria:
  - a. John was the man/voice in the wilderness
  - b. John performed his ministry of baptism in the wilderness
  - c. John made joyful proclamation (Gospel) of one greater than himself was coming
- 2. John's message was repentance.
  - a. "repentance" metanoia "change of mind"
  - b. This was a turning to go back to the beginning of God's relationship with the people in the wilderness and enter the land for a second time
    - i. Hosea, Amos, and Isaiah remember Israel in the wilderness as being truly sons of God and then entering the land in obedience with power.
    - ii. John was calling the people to re-enact this event in fulfillment of all the prophets
    - iii. This time the Lord himself would be there and supernaturally help them change to be the people he needed by baptizing them with the Spirit

### 1:5 – "And all the country of Judea and all Jerusalem were going out to him and were being baptized by him in the river Jordan, confessing their sins.

2532 [e]	1607 [e]		4314 [e]	846 [e]	3956 [e]	3588 [e]	2449 [e]	5561 [e]		2532 [e]	3588 [e]	2415 [e]		3956 [e]	2532 [e]
kai	exeporeu	eto	pros	auton	pasa	hē	loudaia	chōra		kai	hoi	Hierosolyn	nitai	pantes	kai
5 καὶ And	ἐξεπορ were goin		πρòς to	αὐτὸν him	πᾶσα all	ή the	'Ιουδαία of Judea	χώρα region		καὶ and	oi -	်ါဧဝဝဝဝ) of Jerusale	1.	πάντες all	καὶ and
Conj	V-IIM/P-3S		Prep	PPro-AM3S	Adj-NFS	Art-NFS	N-NFS	N-NFS		Conj	Art-NMP	N-NMP		Adj-NMP	Conj
<sup>907</sup> [e] ebaptizonte ἐβαπτίζ were being	οντο	5259 [e] hyp' ὑπ' by	<sup>846</sup> [e] autou αὐτοῦ him	1722 [e] en έv in	3588 [e] tō τῷ the	<sup>2446</sup> [e] Iordanē Ίορδά Jordan	<sup>4215</sup> [e] potamō νῃ ποταμ river		ẻξo	nologoui	menoi σούμενα	<sup>3588</sup> [e] tas 01 τὰς the	<sup>266</sup> [e] hamartias ἁμαρτίας sins	<sup>846</sup> [e] autōn αὐτῶν of them	
V-IIM/P-3P		Prep	PPro-GM3	S Prep	Art-DMS	N-DMS	N-DMS		V-PP	M-NMP		Art-AFP	N-AFP	PPro-GM3F	

## 1:6 - "Now John was clothed with camel's hair and wore a leather belt around his waist and ate locusts and wild honey.

	2532 [e]	1510 [e]	3588 [e]	2491 [e]	1746 [e]	2359 [e]	2574 [e]	2532 [e]	2223 [e]	1193 [e]	4012 [e]
	Kai	ēn	ho	lōannēs	endedymenos	trichas	kamēlou	kai	zōnēn	dermatinēn	peri
6	Καὶ	ἦv	ò	Ίωάννης	ἐνδεδυμένος	τρίχας	καμήλου ,	καὶ	ζώνην	δερματίνην	περὶ
	And	was	-	John	clothed in	hair	of a camel	and	a belt	of leather	around
	Conj	V-IIA-3S	Art-NMS	N-NMS	V-RPM-NMS	N-AFP	N-GFS	Conj	N-AFS	Adj-AFS	Prep

3588 [e]	3751 [e]	846 [e]	2532 [e]	2068 [e]	200 [e]	2532 [e]	3192 [e]	66 [e]	
tēn	osphyn	autou	kai	esthōn	akridas	kai	meli	agrion	
τὴν	ὀσφὺν	αὐτοῦ ;	καὶ	ἔσθων	ἀκρίδας	καὶ	μέλι	ἄγριον	
the	waist	of him	and	he is eating	locusts	and	honey	wild	
Art-AFS	N-AFS	PPro-GM3S	Conj	V-PPA-NMS	N-AFP	Conj	N-ANS	Adj-ANS	

## 1:7 - "And he preached, saying, "After me comes he who is mightier than I, the strap of whose sandals I am not worthy to stoop down and untie.

	2532 [e]	2784 [e]	3004 [e]	2064 [e]	3588 [e]	2478 [e]	1473 [e]	3694 [e]	1473 [e]	3739 [e]	3756 [e]
	kai	ekēryssen	legōn	Erchetai	ho	ischyroteros	mou	opisō	mou	hou	ouk
7	καὶ	ἐκήρυσσεν ,	λέγων ,	Έρχεται	ò	ἰσχυρότερός	μου	ὀπίσω	μου ,	လိ	οὐκ
	And	he was preaching	saying	He comes	who	[is] mightier	than I	after	me	of whom	not
	Conj	V-IIA-3S	V-PPA-NMS	V-PIM/P-3S	Art-NMS	Adj-NMS-C	PPro-G1S	Prep	PPro-G1S	RelPro-GMS	Adv

1510 [e]	2425 [e]	2955 [e]	3089 [e]	3588 [e]	2438 [e]	3588 [e]	5266 [e]	846 [e]
eimi	hikanos	kypsas	lysai	ton	himanta	tōn	hypodēmatōn	autou
εἰμὶ	ίκανὸς ,	κύψας ,	λῦσαι	τòν	ίμάντα	τῶν	ύποδημάτων	αὐτοῦ.
l am	sufficient	having stooped down	to untie	the	strap	of the	sandals	of Him
V-PIA-1S	Adj-NMS	V-APA-NMS	V-ANA	Art-AMS	N-AMS	Art-GNP	N-GNP	PPro-GM3S

#### 1:8 - "I have baptized you with water, but he will baptize you with the Holy Spirit."

	1473 [e]	907 [e]	4771 [e]	5204 [e]	846 [e]	1161 [e]	907 [e]	4771 [e]	1722 [e]	4151 [e]	40 [e]
	egō	ebaptisa	hymas	hydati	autos	de	baptisei	hymas	en	Pneumati	Hagiō
8	ẻγὼ	ἐβάπτισα	ύμᾶς	ὕδατι ;	αὐτὸς	δὲ	βαπτίσει	ύμᾶς	(ėv)	Πνεύματι	Άγίφ.
	I.	baptized	you	with water	He	however	will baptize	you	with	[the] Spirit	Holy
	PPro-N1S	V-AIA-1S	PPro-A2P	N-DNS	PPro-NM3S	Conj	V-FIA-3S	PPro-A2P	Prep	N-DNS	Adj-DNS





